BESCHIKKING Nr. 3693/83/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1983

tot vaststelling van het heffingspercentage voor het begrotingsjaar 1984 en tot wijziging van Beschikking nr. 3/52/EGKS met betrekking tot het bedrag en de wijze van toepassing van de in de artikelen 49 en 50 van het EGKS-Verdrag bedoelde heffingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op de artikelen 49 en 50,

Gezien Beschikking nr. 3289/75/EGKS van de Commissie van 18 december 1975 betreffende de definitie en de omrekening van de rekeneenheid welke wordt gebruikt in de beschikkingen, besluiten, aanbevelingen, adviezen en mededelingen op de door het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal bestreken gebieden [1], zoals deze is gewijzigd bij Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 [2],

Overwegende dat de in de referentieperiode vastgestelde afwijkingen van de gemiddelde waarden een wijziging van Beschikking nr. 3/52/EGKS van 23 december 1952 met betrekking tot het bedrag en de wijze van vaststelling van de in de artikelen 49 en 50 van het EGKS-Verdrag bedoelde heffingen [3] noodzakelijk maken ;

Overwegende dat de behoeften van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal blijkens de operationele begroting voor het begrotingsjaar 1984 op 331,5 miljoen Ecu zijn geraamd ; dat bij deze begroting, die door de Commissie van de Europese Gemeenschappen op 21 december 1983 werd goedgekeurd zoals in bijlage bij deze beschikking opgenomen, het bedrag der middelen afkomstig van de heffingen over het begrotingsjaar 1984 op 131 miljoen Ecu is vastgesteld ;

Overwegende dat de opbrengst van de heffing bij een percentage van 0,01 wordt geschat op 4,24 miljoen Ecu ;

Na kennis te hebben genomen van het advies van het Europese Parlement van 16 december 1983,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het percentage van de heffing op de produktie die met ingang van 1 januari 1984 zal worden verwezenlijkt, wordt vastgesteld op 0,31 van de waarden welke als basis voor de vaststelling van de heffing dienen.

Artikel 2

Artikel 2 van Beschikking nr. 3/52/EGKS, zoals dit laatstelijk werd gewijzigd bij artikel 2 van Beschikking nr. 3446/82/EGKS [4], wordt vervangen door de volgende bepaling :

„De gemiddelde waarde van de produkten waarop de heffingen worden gelegd, wordt met ingang van 1 januari 1984 als volgt in Ecu vastgesteld :

Produkten	Gemiddelde waarde
Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	50,28
Steenkool van alle soorten	73,4
Ruwijzer, voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	171,8
Staal in blokken	242,8
Walserijprodukten en eindprodukten vermeld in bijlage I van het Verdrag	404,6".

Artikel 3

Artikel 4 van Beschikking nr. 3/52/EGKS, zoals dit laatstelijk werd gewijzigd bij artikel 3 van Beschikking nr. 3446/82/EGKS, wordt vervangen door de volgende bepaling :

„De in artikel 2, lid 4, van Beschikking nr. 2/52/EGKS bedoelde schaal wordt als volgt in Ecu vastgesteld :

[1] PB nr. L 327 van 19. 12. 1975, blz. 4.
[2] PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27.
[3] PB van de EGKS nr. 1 van 30. 12. 1952, blz. 4.
[4] PB nr. L 362 van 23. 12. 1982, blz. 17.

Produkten	Grondslag januari 1984 en volgende maanden Inning maart 1984 en volgende maanden
Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool (1)	0,15587
Steenkool van alle soorten (2)	0,22754
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,38923
Staal in blokken	0,65825
Walserijprodukten en eindprodukten vermeld in bijlage I van het Verdrag	0,30438

(1) Ten einde rekening te houden met de aftrek bedoeld in artikel 3 dient de hierboven vastgestelde heffing te worden berekend op het tonnage bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool, verminderd met 3 %.

(2) Ten einde rekening te houden met de aftrek bedoeld in artikel 3 dient de hierboven vastgestelde heffing te worden berekend op het tonnage steenkool, zoals omschreven in artikel 1 van Beschikking nr. 2/52/EGKS, verminderd met 14 %.

Het bedrag van de per ton te betalen heffing in de munteenheden der Lid-Staten van de Gemeenschap wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Beschikking nr. 3289/75/EGKS.".

Artikel 4

Deze beschikking treedt in werking op 1 januari 1984.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1983.

Voor de Commissie

Christopher TUGENDHAT

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

OPERATIONELE BEGROTING VAN DE EGKS VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1984

(in miljoen Ecu)

Behoeften	Geraamd bedrag (1)		Middelen	Geraamd bedrag
1. Uit de middelen van het begrotingsjaar te financieren verrichtingen (niet-terugvorderbare fondsen)			**1. Middelen van het begrotingsjaar**	
			1. Lopende middelen	
1. Administratieve uitgaven	5		1.1. Opbrengst van heffing 0,31 %	131
2. Sociale uitgaven	202,5		1.2. Rente op beleggingen en op uit eigen middelen verstrekte leningen	70
2.1. Steun voor wederaanpassing (artikel 56)		140	1.3. Boetes en verhogingen wegens vertragingen	5
2.2. Sociale maatregelen in verband met de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie		62,5	1.4. Diversen	p.m.
3. Steun voor onderzoek (artikel 55)	62		2. Annulering van verplichtingen die vermoedelijk niet zullen worden uitgevoerd	3
3.1. Staal		28,5		
3.2. Kolen		21,0		
3.3. Sociale aangelegenheden		12,5		
4. Steun in de vorm van rentevergoedingen	56		3. Herwaardering activa/passiva	p.m.
4.1. Investeringen (artikel 54)		9		
4.2. Omschakeling (artikel 56)		47	4. Niet-gebruikte middelen van het begrotingsjaar 1983	p.m.
5. Steun voor cokeskolen en hoogovencokes (artikel 95)	6		5. Buitengewone ontvangsten (1)	
			5.1. Sociale maatregelen in verband met de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie	62,5
			5.2. Bijdrage van de algemene begroting in verband met de herstructurering van de kolenindustrie	60
	331,5			331,5
2. Verrichtingen gefinancierd met uit eigen middelen verstrekte leningen			**2. Herkomst van de eigen middelen**	
Sociale woningbouw	12		Bijzondere reserve en voormalig EGKS-pensioenfonds	12

(1) In de mate dat de in punt 5 „Buitengewone ontvangsten" vermelde middelen niet ter beschikking worden gesteld, zal de Commissie de onder „Behoeften" geraamde uitgaven moeten verlagen.